

~GREENSBORO LATINO

MES DE LA HERENCIA
HISPANA



ELECCIONES: VOTACIÓN ANTICIPADA
DEL 15 AL 31 DE OCTUBRE

EDUCATION 2026

GUÍA DE COMMUNITY COLLEGES DE CAROLINA DEL NORTE.

CREATIVE GREENSBORO:

APOYO AL ARTE Y LA CULTURA PARA UNA
CIUDAD VIBRANTE DONDE LA CREATIVIDAD PROSPERA.

NC COLLEGE CONNECT

GARANTIZA EL ACCESO A LA EDUCACIÓN
SUPERIOR PARA TODOS

GUILFORD TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE:

OPORTUNIDADES DE ESTUDIO PARA
TODAS LAS ETAPAS DE LA VIDA

CASA AZUL DE GREENSBORO Y MUSEO DE ARTE WEATHERSPOON

PRESENTAN SU PROGRAMACIÓN DE OTOÑO



Empecé con un sueño.

Me sentía insegura con respecto a mi futuro hasta que llegué a GTCC. Ahora, sé lo que es posible y es increíble.



Postúlate y abre todas las puertas.
Haznos saber que quieres participar.
gtcc.edu/whygtcc

GTCC
GUILFORD TECHNICAL
COMMUNITY COLLEGE

make
amazing
happen.™

EDUCATION 2026GUÍA DE COMMUNITY COLLEGES
DE CAROLINA DEL NORTE.

Pág. 6

CREATIVE GREENSBORO:APOYO AL ARTE Y LA CULTURA PARA UNA
CIUDAD VIBRANTE DONDE LA CREATIVIDAD PROSPERA

Pág. 17

NC COLLEGE CONNECTGARANTIZA EL ACCESO A LA EDUCACIÓN
SUPERIOR PARA TODOS.

Pág. 24

**GUILFORD TECHNICAL
COMMUNITY COLLEGE:**OPORTUNIDADES DE ESTUDIO PARA
TODAS LAS ETAPAS DE LA VIDA

Pág. 25

**CASA AZUL DE GREENSBORO
Y MUSEO DE ARTE****WEATHERSPOON**
PRESENTAN SU PROGRAMACIÓN DE OTOÑO

Pág. 26

**10,000 +**

LECTORES MENSUALES

**PARA OBTENER INFORMACION SOBRE
NUESTROS PROGRAMAS DE PUBLICIDAD
POR FAVOR CONTACTANOS****336.520.0354****INFO@BENBASSATDIGITAL.COM****QUIÉNES SOMOS**SOMOS UNA REVISTA GRATUITA Y DE
ACTUALIZACIÓN MENSUAL QUE VISIBILIZA EL
APORTE DE LA COMUNIDAD LATINA EN LA
CIUDAD DE GREENSBORO, CAROLINA DEL
NORTE.**GREENSBOROLATINO.COM****SÍGUENOS**Queremos contarte las historias de los latinos que con
esfuerzo y trabajo han alcanzado el éxito de esta ciudad.
A través de entrevistas y reportajes te mostraremos la
huella que han dejado generaciones de latinos en la
economía, los negocios, la cultura y la gestión pública de
Greensboro.Hablamos sin rodeos de la inmigración, y lo hacemos
mostrando todos los aspectos que motorizan este tema
con la promesa de una actualización permanente,
objetividad y profundidad en su abordaje. No solo
desarrollaremos temas locales, sino estatales y de
alcance nacional que afectan a los inmigrantes latinos de
Greensboro.**NUESTRO EQUIPO****MAXI BENBASSAT**

EDITOR, DIRECTOR DE AGENCIA

LEAH CARLSON

PERIODISTA

JOSEFINA CLEMENTE

PERIODISTA

CAMILA MONTOYA

DIRECTORA DE DISEÑO

FAISAL RAFAT

DIRECTOR TÉCNICO

GREENSBORO LATINO no asegura, garantiza o respalda
de ninguna manera los productos o servicios que
aparecen en los avisos publicados en esta revista. Está
prohibida la reproducción total o parcial de artículos, sin
la autorización del equipo editorial de GREENSBORO
LATINO.GREENSBORO LATINO no se hace responsable por las
opiniones expresadas en los artículos de sus
colaboradores, comprendiendo solamente a sus autores.
Esta respetará siempre el derecho a las rectificaciones,
opiniones, aclaraciones o complemento de opciones a
noticias publicadas en sus páginas.**Benbassat**
DIGITAL CONSULTANTS**336.520.0354****info@benbassatdigital.com**1852 Banking Street, 29510
Greensboro, NC 27408



¡Flow Volkswagen
le da la bienvenida a la
comunidad latina!

FLOW

Mantener a tu
Volkswagen
ahora es más fácil
que nunca

**HABLAMOS
ESPAÑOL**



AHORA TE OFRECEMOS



Programa tu cita de servicio
en español



Asesores que hablan español
o asistencia tecnológica para
atenderte en tu idioma



Comunicación clara y transparente



Tecnología moderna

TRAJE ESTE CUPÓN Y DANOS LA OPORTUNIDAD DE GANARNOS TU CONFIANZA

**OFERTA
ESPECIAL**
para clientes
de servicio
nuevos

\$79.95

- ✓ Técnicos certificados por Volkswagen
- ✓ Repuestos originales Volkswagen
- ✓ Servicio profesional en el que puedes confiar

Código del cupón **HOLA VW**

¡Programa tu cita hoy mismo!

Flow Volkswagen of Burlington
Flow Volkswagen of Greensboro

Cambio de Aceite + Rotación de Llantas
+ Inspección Digital Multipunto

Flow Volkswagen of Greensboro



5601 Roanne Way
Greensboro NC 27409
flowvolkswagengreensboro.com
Service (888) 476-4840

Flow Volkswagen of Burlington



660 Huffman Mill Road
Burlington NC 27215
flowvolkswagenburlington.com
Service (888)-337-5955

La oferta vence el 31 de diciembre de 2026. Válida para clientes que visitan nuestro departamento de servicio por primera vez. Aplica para la mayoría de los modelos Volkswagen que utilizan aceite convencional o sintético estándar según las especificaciones del fabricante. Algunos modelos, motores de alto rendimiento, vehículos diésel y aceites especiales pueden tener un costo adicional. La rotación de llantas está incluida cuando corresponda. No incluye impuestos, suministros del taller, cargos por disposición de residuos ni servicios adicionales. No puede combinarse con otras ofertas. Presenta este cupón al registrar tu vehículo para recibir el descuento. Consulta al concesionario para conocer todos los detalles.

JEANINE COUTO

Junta de Comisionados del
Condado de Guilford

Distrito 3

Mis temas

-  **Vivienda**
-  **Calidad de Vida y Equidad Pública**
-  **Rendición de Cuentas Pública**
-  **Dignidad Humana**
-  **Asequibilidad**
-  **Justicia Ambiental**



 | couto4ncworkers.org | Paid for by Couto 4 NC Workers

INFORMACIÓN ELECTORAL QUE NECESITA



 Verifique el registro de votante

 **VOTE 411**

Tu Voz, Nuestro Futuro

Vote Democrat



GuilfordDems.org

 **GUILFORD DEMOCRATS**

RE-ELECT KHEM IRBY

BOARD OF EDUCATION DISTRICT 6

SEGURIDAD Y EQUIDAD EN EL VOTO. SIGAMOS AVANZANDO.



 **SCAN CODE**

vote4khemirby.com
PAID FOR BY KHEM IRBY FOR DISTRICT 6



EDUCATION 2026

GUÍA DE COMMUNITY COLLEGES DE CAROLINA DEL NORTE.

LEAH CARLSON CAROLINA DEL NORTE

Carolina del Norte cuenta con 58 centros educativos que forman parte del **Sistema de Colegios Comunitarios** del estado lo que ofrece a la mayoría de sus habitantes la posibilidad de acceder a una oferta de educación superior y formación profesional asequible a menos de 30 minutos de distancia en automóvil. Estas son las instituciones:

ALAMANCE COMMUNITY COLLEGE (ACC)

ACC tiene una historia que se remonta a 1958 con un marcado enfoque en la participación comunitaria, la educación accesible y el desarrollo profesional. Su oferta académica incluye una amplia gama de programas como títulos técnicos, diplomas y certificados, así como más de 100 cursos curriculares a través de su Programa de aprendizaje a distancia.

Campus: 1247 de Jimmie Kerr Road en Graham, NC 27253

Website: <http://www.alamancecc.edu/>
Teléfono: 336-506-4222

ASHEVILLE-BUNCOMBE TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE (A-B TECH)

Fundado en 1959 en el corazón de Asheville, A-B Tech es la mayor institución de educación superior del oeste de Carolina del Norte con una matrícula de aproximadamente 23.000 estudiantes al año en los condados de Buncombe y Madison. A-B Tech ofrece más de 150 grados, diplomas y certificados, así como una gran diversidad de programas de capacitación laboral y educación continua.

Campus: 340 de Victoria Road en Asheville, NC 28801
Website: <http://www.abtech.edu/>
Teléfono: 828-398-7900

BEAUFORT COUNTY COMMUNITY COLLEGE (BCCC)

En 1979 BCCC obtuvo el estatus de Colegio Comunitario. Su objetivo es convertirse en un faro entre los centros de formación rurales promoviendo la educación postsecundaria vinculada a la movilidad social y económica para los residentes de su región. Ofrece

programas de transferencia universitaria, desarrollo de la fuerza laboral y de aprendizaje permanente para los habitantes de los condados de Beaufort, Hyde, Tyrrell y Washington.

Campus: 5337 Highway 264 East Washington NC 27889

Website: <http://www.beaufortccc.edu/>
Teléfono: 252-946-6194

BLADEN COMMUNITY COLLEGE (BCC)

Bladen Community College abrió formalmente sus puertas como institución de educación superior el 16 de diciembre de 1967. Actualmente ofrece 37 programas de grado, 15 de diplomas y 62 certificaciones, así como cursos y programas ocupacionales y vocacionales a través de diversas opciones de educación continua. El desarrollo de la fuerza laboral es una prioridad para la institución.

Campus: 7418 Highway 41 West Dublin, NC 28332

Website: <http://www.bladenc.edu/>
Teléfono: 910-879-5500

BLUE RIDGE COMMUNITY COLLEGE (BRCC)

Fundado en 1969 es un centro público de enseñanza superior de dos años con tres campus ubicados en los condados de Henderson y Transilvania. Uno de ellos es su Centro de Ciencias de la Salud de Hendersonville especializado en atención sanitaria. Ofrece más de 200 grados, diplomas y certificados en 30 áreas de estudio; una amplia gama de cursos de transferencia universitaria, así como programas de articulación con universidades de cuatro años.

Campus: 180 West Campus Drive Flat Rock, NC 28731

Website: <http://www.blueridge.edu/>
Teléfono: 828-694-1700

BRUNSWICK COMMUNITY COLLEGE (BCC)

El centro, creado por la Asamblea Legislativa de Carolina del Norte en julio de 1979, está situado en Bolivia y cuenta con

1.951 estudiantes en programas académicos y 6.257 matriculados en formación continua. Su oferta formativa incluye 31 grados, 13 diplomas, 32 certificados y 31 itinerarios de educación secundaria. Uno de sus programas, Career and College Promise (CCP), ofrece a los alumnos de secundaria la oportunidad de adelantarse en sus estudios superiores o en su inserción laboral de forma gratuita.

Campus: 50 College Road Bolivia, NC 28422

Website: <http://www.brunswickcc.edu/>
Teléfono: 800-754-1050

CALDWELL COMMUNITY COLLEGE AND TECHNICAL INSTITUTE (CCC&TI)

Establecido en 1964 atiende a la comunidad estudiantil de los condados de Caldwell, Watauga y sus alrededores. En él hacen vida más de 9.000 estudiantes, entre los que se incluyen adultos, alumnos de secundaria, veteranos y más. Ofrece ayudas económicas, subvenciones y los estudiantes residentes en el estado pagan 76 dólares por hora de crédito y pueden optar a más de 100 becas.

Campus: 2855 Hickory Boulevard Hudson, NC 28638

Website: <http://www.cccti.edu/>
Teléfono: 828-726-2200

CAPE FEAR COMMUNITY COLLEGE (CFCC)

Con más de 65 años de existencia, el CFCC es el quinto centro de formación profesional más grande de Carolina del Norte. Cuenta con una matrícula anual de más de 22.500 estudiantes y cuatro campus situados en Wilmington, Castle Hayne, Burgaw y Surf City. Está acreditado por la Southern Association of Colleges and Schools Commission on Colleges (SACSCOC) para otorgar títulos técnicos, asimismo ofrece credenciales como certificados y diplomas.

Campus: 411 North Front Street Wilmington, NC 28401

Website: <http://www.cfcc.edu/>
Teléfono: 910-362-7000

CARTERET COMMUNITY COLLEGE (CARTERET CC)

Situado en Bogue Sound, Morehead City, y fundado en 1963 ofrece más de 90 títulos técnicos, diplomas y certificados, así como oportunidades de aprendizaje flexibles y experiencias prácticas. Entre sus programas exclusivos se incluyen acuicultura, construcción naval, propulsión marina y fotografía. También ofrece programas de corta duración en atención sanitaria, artes culinarias, seguridad pública, transporte, oficios marítimos y especializados, y mucho más.

Campus: 3505 Arendell Street Morehead City, NC 28557

Website: <http://www.carteret.edu/>
Teléfono: 252-222-6000

CATAWBA VALLEY COMMUNITY COLLEGE (CVCC)

Establecido en 1958 y ubicado en Hickory ofrece más de 50 programas académicos y vías de transferencia universitaria, así como títulos y certificaciones que preparan para el mundo laboral. Cuenta con un espacio centralizado, el SOAR Commons, que ofrece acceso a tutorías, asistencia para la redacción, áreas de estudio, tecnología educativa, alojamiento en el campus, asesoramiento sobre salud mental y emocional, e incluso refrigerios gratuitos en Hawk's Nest.

Campus: 2550 Highway 70 SE Hickory, NC 28602

Website: <http://www.cvcc.edu/>
Teléfono: 828-327-7000

CENTRAL CAROLINA COMMUNITY COLLEGE (CCCC)

Fundado en 1961 este centro ofrece una amplia variedad de programas en sus tres campus y en múltiples centros de enseñanza repartidos en los condados de Chatham, Harnett y Lee. Atiende anualmente a unos 7.100 estudiantes que pueden optar por títulos técnicos, créditos de transferencia universitaria, diplomas o certificados. Entre sus programas se incluyen Restauración de vehículos, Tecnología de la construcción, Mecanizado asistido por ordenador, Láseres y fotónica, Ecografía médica y Mecánica de motocicletas.

Campus: 1105 Kelly Drive Sanford, NC 27330



Website: <http://www.cccc.edu/>
Teléfono: 919-775-5401/(800) 682-8353

CENTRAL PIEDMONT COMMUNITY COLLEGE

Fundado en 1963, con casi 60.000 estudiantes matriculados anualmente, tiene ocho ubicaciones en todo el condado de Mecklenburg, ofreciendo casi 300 programas de grado, diploma y certificación, formación corporativa personalizada, educación continua centrada en el mercado, así como más de 55 trayectorias profesionales para preparar a los estudiantes para el mundo real, más de 800 asociaciones con empresas. Más de 1.000 estudiantes de secundaria asisten a la institución.

Campus: 1201 Elizabeth Avenue Charlotte, NC 28235
Website: <http://www.cpcc.edu/>
Teléfono: 704-330-2722

CLEVELAND COMMUNITY COLLEGE (CCC)

Fundado en 1965 el CCC cuenta con academias de formación especializada que permiten iniciar nuevas carreras profesionales en pocas semanas y satisfacer las demandas de las empresas de la región. Sus alianzas estratégicas con empresas locales ofrecen a los estudiantes experiencia práctica y su colaboración con las escuelas del condado de Cleveland y la Pinnacle Classical Academy permite a los estudiantes de secundaria acceder a oportunidades de transferencia universitaria sin pagar matrícula.

Campus: 137 South Post Road Shelby, NC 28152
Website: <http://www.clevelandcc.edu/>
Teléfono: 704-669-6000

COASTAL CAROLINA COMMUNITY COLLEGE (CCCC)

Ofrece acceso y oportunidades de transferencia a la universidad, capacitación laboral y aprendizaje permanente para la población civil y militar del condado de Onslow quienes pueden obtener títulos, diplomas y certificados técnicos, de desarrollo de la fuerza laboral, capacitación personalizada, educación para el desarrollo y habilidades básicas, aprendizaje permanente, enriquecimiento personal y cultural, servicios de apoyo a los estudiantes y desarrollo económico. Su matrícula actual es de 3.659 estudiantes.

Campus: 444 Western Boulevard, Jacksonville, NC 28546
Website: <http://www.coastalcarolina.edu/>
Teléfono: 910-938-6749

COLLEGE OF THE ALBEMARLE (COA)

Fundado en 1961 tiene cuatro campus en siete condados (Camden, Chowan, Currituck, Dare, Gates, Pasquotank y Perquimans). Hoy COA ayuda a satisfacer las necesidades de transferencia universitaria, educación profesional, capacitación, readiestramiento, alfabetización y enriquecimiento personal de estudiantes del área. Entre sus ofertas educativas se incluyen programas de transferencia a la universidad, de educación profesional/ocupacional y de desarrollo de la fuerza laboral.

Campus: 1208 North Road Street, Elizabeth City, NC 27909
Website: <http://www.albemarle.edu/>
Teléfono: 252-335-0821

CRAVEN COMMUNITY COLLEGE (CRAVEN CC)

Sirve a la comunidad del condado de Craven con campus en New Bern, Havelock y en la base aérea MCAS Cherry Point y atiende anualmente a más de 4.000 estudiantes matriculados en programas académicos y a más de 11.000 estudiantes de formación profesional. Su colaboración con la Universidad Estatal de Carolina del Norte ofrece acceso a una licenciatura en Sistemas de Ingeniería Mecánica en el campus de Havelock. Colabora con el Fleet Readiness Center East, situado en la base aérea MCAS Cherry Point, el mayor empleador al este de la Interestatal 95.

Campus: 800 College Court, New Bern, NC 28562
Website: <http://www.cravencc.edu/>
Teléfono: 252-638-7200

DAVIDSON-DAVIE COMMUNITY COLLEGE

Este centro atiende a aproximadamente 12.000 estudiantes cada año y ofrece más de 40 programas de titulación y diplomas, y una variedad de programas sin créditos, entre los que se incluyen Educación Básica para Adultos, Equivalencia de Bachillerato e Inglés como Segunda Lengua, así como una programas de formación continua y desarrollo profesional, que incluyen casi 50 oportunidades de certificaciones estatales y nacionales.

Campus: 297 DCC Road, Thomasville, NC 27360
Website: <https://www.davidsondavie.edu/>
Teléfono: 336-249-8186

DURHAM TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE (DURHAM TECH)

Durham Tech atiende a más de 18.000 estudiantes al año en siete campus repartidos por los condados de Durham y Orange. Además de ofrecer diversos cursos en línea, el

centro ofrece más de 90 títulos técnicos y certificados para estudiantes que deseen acceder a la universidad o incorporarse inmediatamente al mercado laboral. Sus programas abarcan las artes, la ingeniería, la educación, las tecnologías sanitarias, las tecnologías de la información, la seguridad pública y la administración de empresas.

Campus: 1637 East Lawson Street, Durham, NC 27703
Website: <http://www.durhamtech.edu/>
Teléfono: 919-536-7200

EDGEcombe COMMUNITY COLLEGE (ECC)

Fundado en 1967, en sus campus de Tarboro y Rocky Mount y con sus clases en línea, atiende a alrededor de 5.500 estudiantes al año en programas de grado de dos años, diplomas, certificados y educación continua. En agosto de 2025, ocupó el tercer puesto en el análisis de SmartAsset sobre los mejores centros de formación profesional de Estados Unidos. SmartAsset, el sitio web de información y asesoramiento financiero, evaluó 585 centros de dos años que imparten títulos técnicos y cuentan con al menos 500 estudiantes a tiempo completo.

Campus: 2009 West Wilson Street, Tarboro, NC 27886
Website: <http://www.edgecombe.edu/>
Teléfono: 252-823-5166

FAYETTEVILLE TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE (FTCC)

Fundado en 1961, atiende a más de 30.000 estudiantes al año en sus campus de Fayetteville y Spring Lake, así como en otras seis sedes en el condado de Cumberland, entre ellas Fort Liberty. FTCC ofrece programas presenciales, en línea e híbridos en una amplia variedad de ámbitos académicos y de formación continua. Entre sus servicios especializados se encuentra el All American Veterans Center, destinado a estudiantes vinculados al ámbito militar -incluidos militares en servicio activo, veteranos y familiares- así como asesores de éxito y apoyo para todos los estudiantes.

Campus: 2201 Hull Road, Fayetteville, NC 28303
Website: <http://www.faytechcc.edu/>
Teléfono: 910-678-8400

FORSYTH TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE (FORSYTH TECH)

Ubicado en Winston-Salem, cuenta con más de 200 programas académicos que ofrecen títulos técnicos, certificados y más en

campos como la salud, la ingeniería, tecnología de la información y negocios. Distribuido en nueve campus en los condados de Forsyth y Stokes, sirve a una comunidad de más de 21.000 estudiantes con el apoyo de aproximadamente 1.500 profesores y personal dedicado a tiempo completo y parcial.

Campus: 2100 Silas Creek Parkway, Winston-Salem, NC 27103
Website: <http://www.forsythtech.edu/>
Teléfono: 336-723-0371

GASTON COLLEGE (GC)

Fundado en 1964, a finales de 1970 ya contaba con 10 edificios en su campus principal de Dallas. A lo largo de las décadas de los 80 y los 90, se añadieron 11 edificios más. Desde el año 2000, la institución educativa se ha ampliado con la incorporación de un tercer campus, el de Kimbrell, situado en Belmont que cuenta con un moderno edificio de aulas y el Centro de Tecnología Textil de Carolina del Norte, único de su tipo en el estado que ofrece servicios especializados de ensayo y formación para la industria textil.

Campus: 201 Highway U.S. 321, Dallas, NC 28034
Website: <http://www.gaston.edu/>
Teléfono: 704-922-6200

GUILFORD TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE (GTCC)

GTCC abrió sus puertas por primera vez en 1958. Actualmente ofrece más de 80 programas de estudio para obtener títulos técnicos, diplomas y certificados, así como cursos no acreditados en desarrollo profesional, enriquecimiento personal, capacitación laboral, desarrollo profesional y educación básica. Como la cuarta mayor de las 58 instituciones del Sistema de Colegios Comunitarios de Carolina del Norte, el GTCC atiende a más de 35.000 estudiantes al año en seis campus y un centro de pequeñas empresas.

Campus: 601 East Main Street, Jamestown, NC 27282
Website: <http://www.gtcc.edu/>
Teléfono: 336-334-4822

HALIFAX COMMUNITY COLLEGE (HCC)

Establecido en 1967, su campus se encuentra en Weldon cerca de la frontera sur de Virginia. En esta zona rural del estado se encuentra el lago Gaston y está situada en la I-95, a 1-3 horas en automóvil de la costa, las montañas y áreas metropolitanas más grandes. La institución sirve al condado de Halifax y parte del condado de Northampton con una población de aproximadamente 65.000 personas



ofrece programas técnicos y de educación continua.

Campus: 100 College Drive, Weldon, NC 27890

Website:
<http://www.halifaxcc.edu/>
Teléfono: 252-536-255

HAYWOOD COMMUNITY COLLEGE (HCC)

Con más de 30 programas curriculares en nueve grupos diferentes de carreras, los estudiantes pueden obtener un certificado, diploma o título universitario a una fracción del costo de una institución de cuatro años. Su Departamento de Recursos Naturales ofrece programas exclusivos como el de Técnico Superior en Gestión de Fauna y Pesca, acreditado por la Asociación Norteamericana de Tecnología de la Fauna Silvestre, y el de Técnico Superior en Tecnología de Gestión Forestal, el único programa acreditado por la Sociedad de Técnicos Forestales Americanos.

Campus: 185 Freedlander Drive, Clyde, NC 28721

Website:
<http://www.haywood.edu/>
Teléfono: 828-627-2821

ISOTHERMAL COMMUNITY COLLEGE (ICC)

Isothermal ofrece más de 100 títulos técnicos, diplomas y certificados que preparan a los estudiantes para el acceso a la universidad o para incorporarse al mercado laboral. Atiende a los condados de Rutherford y Polk y cuenta con tres sedes. También ofrece programas de corta duración sin titulación en atención sanitaria, hostelería, servicios de emergencia y mucho más y atiende a estudiantes de secundaria con su programa REACH de acceso temprano a la universidad.

Campus: 286 ICC Loop Road, Spindale, NC 28160

Website:
<http://www.isoothermal.edu/>
Teléfono: 828-286-3636

JAMES SPRUNT COMMUNITY COLLEGE (JSCC)

Este centro educativo obtuvo una sede permanente en 1964 y se convirtió en una institución independiente tras separarse del Instituto Técnico Wayne en 1967. Está acreditado para otorgar títulos técnicos y también otorga certificados y diplomas. En la institución hace vida el Centro Educativo Latino que apoya el crecimiento de sus estudiantes latinos promoviendo oportunidades que amplían la comprensión y apreciación de las diversas culturas hispanas.

Campus: 133 James Sprunt Drive, Kenansville, NC 28349

Website:
<https://jamesprunt.edu/>
Teléfono: 910-296-2400

JOHNSTON COMMUNITY COLLEGE (JCC)

Fundado en 1969 otorga títulos técnicos, certificados y diplomas. Su campus principal, de 175 acres, cuenta con instalaciones de última generación y ofrece unos 35 programas de formación profesional, así como numerosos cursos. El JCC, que atiende a más de 13.000 estudiantes al año, tiene campus entre los que se incluyen el Cleveland Center, el Centro de Desarrollo Laboral del Condado de Johnston en Clayton y el Centro de Aprendizaje Medioambiental Howell Woods, una reserva natural y un centro docente de 2.800 acres.

Campus: 245 College Road, Smithfield, NC 27577

Website:
<http://www.johnstoncc.edu/>
Teléfono: 919-934-3051

LENOIR COMMUNITY COLLEGE (LCC)

Fundado el 3 de abril de 1958, el centro ofrece tanto programas con titulación como sin titulación y atiende anualmente a más de 3.000 estudiantes matriculados en programas curriculares y a más de 7.000 estudiantes de formación continua. Lenoir otorga 43 programas técnicos, 18 diplomas, 64 de certificación y cuatro itinerarios del programa "Career and College Promise".

Campus: 231 NC Highway 58, Kinston, NC 28504

Website:
<http://www.lenoircc.edu/>
Teléfono: 252-527-6223

MARTIN COMMUNITY COLLEGE (MCC)

Situado a una milla al oeste de Williamston cuenta con un campus en el condado de Bertie, en Windsor. Con una pista ecuestre con capacidad para 600 personas, dos establos, aulas dedicadas a la equitación y más de 40 caballos, el MCC es el único centro de formación profesional de Carolina del Norte que ofrece titulaciones en Negocios y Adiestramiento Ecuestre. También cuenta con un programa de asistente de fisioterapia, una Academia de Bomberos y un programa de aprendiz de técnico de líneas eléctricas.

Campus: 1161 Kehukee Park Road, Williamston, NC 27892

Website:
<http://www.martincc.edu/>
Teléfono: 252-792-1521

MAYLAND COMMUNITY COLLEGE (MCC)

Mayland, cuyas operaciones comenzaron en 1971, ofrece

experiencia práctica con algunas de las tecnologías e instalaciones de capacitación más avanzadas del estado. Su nombre fue creado a partir de las primeras letras de los tres condados a los que atiende: Mitchell, Avery y Yancey. Cuenta con más de 100 programas, tres ubicaciones, opciones de clases presenciales, en línea e híbridas. Actualmente, incluye su campus original en las afueras de Spruce Pine, así como los dos centros de aprendizaje y atiende a más de 10.000 estudiantes cada año.

Campus: 200 Mayland Drive, Spruce Pine, NC 28777

Website:
<http://www.mayland.edu/>
Teléfono: 828-765-7351

MCDOWELL TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE (MCDOWELL TECH)

McDowell Tech, uno de los mayores empleadores del condado, ofrece cursos de formación de corta duración, desarrollo profesional y enriquecimiento personal y cuenta con programas de "Formación personalizada" y "Formación para empresas e industria". Su Centro para la Pequeña Empresa organiza seminarios para el desarrollo empresarial al que asisten Bomberos, técnicos de emergencias médicas, paramédicos, agentes de policía y funcionarios de prisiones para recibir formación continua a través del programa de Seguridad Pública.

Campus: 54 College Drive, Marion, NC 28752

Website:
<http://www.mcdowelltech.edu/>
Teléfono: 828-652-6021

MITCHELL COMMUNITY COLLEGE (MCC)

Mitchell ofrece una variedad de programas de estudio de credenciales que conducen a un título o certificado técnico, junto con acuerdos de articulación que permiten a los estudiantes transferirse a instituciones educativas y universidades del área. Al preparar a los estudiantes para la fuerza laboral, Mitchell mantiene una asociación de trabajo con empleadores locales en los sectores público y privado para desarrollar cursos de capacitación laboral y de acreditación a corto plazo que capacitan a los estudiantes con las habilidades para el éxito en el mercado laboral.

Campus: 500 West Broad Street, Statesville, NC 28677

Website:
<http://www.mitchellcc.edu/>
Teléfono: 704-878-3200

MONTGOMERY COMMUNITY COLLEGE (MC)

Fundado en 1967, este centro

otorga certificados, diplomas y títulos técnicos en múltiples áreas. Su campus cuenta con 182.372 pies cuadrados de instalaciones en 153 acres de terreno. Está enclavado en las colinas del Bosque Nacional de Uwharrie y atiende a aproximadamente 3.500 estudiantes cada año. Su programa de armería es el más grande del país y está diseñado para preparar a los estudiantes en este oficio y la industria de las armas de fuego aprendiendo a diagnosticar averías, a planificar y realizar reparaciones, así como a desarrollar habilidades en el mecanizado.

Campus: 1011 Page St, Troy, NC 27371

Website:
<http://www.montgomery.edu>
Teléfono: 910-898-9600

NASH COMMUNITY COLLEGE (NCC)

Este centro educativo fue fundado en 1967 y es una institución pública de educación postsecundaria de dos años ubicada en un terreno de 125 acres a medio camino entre Nashville y Rocky Mount. Aproximadamente 12.000 estudiantes participan anualmente en programas en sus instalaciones entre los que se cuentan 43 títulos de grado, 17 diplomas, 71 certificaciones y 3.952 cursos. Su impacto económico anual alcanza los 86 millones de dólares.

Campus: 522 North Old Carriage Road, Rocky Mount, NC 27804

Website:
<http://www.nashcc.edu/>
Teléfono: 252-443-4011

PAMLICO COMMUNITY COLLEGE (PCC)

Esta institución ofrece programas técnicos, diplomas y certificados, cursos de formación profesional de corta duración, clases del programa "Career & College Promise" para estudiantes de secundaria, formación para personal de primeros auxilios, programas de competencias básicas y oportunidades de enriquecimiento para adultos. Cuenta con instalaciones en Bayboro para sus programas de cosmetología y estética, así como su Small Business Center; también un reconocido programa de educación penitenciaria en la Institución Correccional de Pamlico.

Campus: 5049 Highway 306 South, Grantsboro, NC 28529

Website:
<http://www.pamlicocc.edu/>
Teléfono: 252-249-1851

PIEDMONT COMMUNITY COLLEGE (PCC)

La institución atiende a la comunidad de los condados de Person y Caswell y emplea a unos 300 profesores y personal a tiempo completo y parcial. Ofrece clases



con un número reducido de alumnos, junto con clases particulares gratuitas, oportunidades de becas, actividades estudiantiles y prácticas. Algunos de sus programas destacados son Contabilidad y Finanzas, Técnico Superior en Ciencias Aplicadas en Tecnología Agroindustrial dictado en su campus del condado de Caswell, Técnico Superior en Educación General, Enfermería y Tecnología de la Justicia Penal.

Campus: 1715 College Drive, Roxboro, NC 27573

Website: <http://www.piedmontcc.edu/>
Teléfono: 336-599-1181

PITT COMMUNITY COLLEGE (PCC)

Desde su inauguración en 1961 este centro forma anualmente a más de 17.000 estudiantes, tanto de programas con créditos como sin créditos, en su campus de Winterville, en sus instalaciones satélite repartidas por todo el condado de Pitt y a través de la enseñanza a distancia. Es líder en la enseñanza de las ciencias de la salud y es reconocido por sus programas de negocios, construcción, seguridad pública y acceso a la universidad. El centro ofrece más de 280 titulaciones a través de más de 70 planes de estudios, educación básica y alfabetización para adultos, aprendizaje del inglés y clases de desarrollo personal.

Campus: 1986 Pitt Tech Road, Winterville, NC 28590

Website: <http://www.pittcc.edu/>
Teléfono: 252-493-7200

RANDOLPH COMMUNITY COLLEGE (RCC)

Situado cerca del centro geográfico de Carolina del Norte, es accesible desde todas las zonas del estado. Tiene un campus principal (Asheboro Campus) y dos centros (Archdale Center y Emergency Services Training Center) ubicados en el condado de Randolph. Colabora con instituciones de dos años y universidades de cuatro años, creando una oportunidad para que los estudiantes completen un título de bachillerato o posgrado a través de asociaciones especiales.

Campus: 629 Industrial Park Ave, Asheboro, NC 27205

Website: <http://www.randolph.edu/>
Teléfono: 336-633-0200

RICHMOND COMMUNITY COLLEGE (RICHMONDCC)

Atiende a unos 10.000 estudiantes, de los cuales alrededor del 30% está matriculado en programas curriculares y casi el 70% en programas de formación continua. Ofrece más de 60 títulos, diplomas

y certificados, además de cursos de preparación para la universidad, clases en línea y servicios de educación para adultos. Su objetivo es garantizar que cada estudiante cuente con un plan de carrera cuando se gradúe.

Campus: 1042 West Hamlet Avenue, Hamlet, NC 28345

Website: <http://www.richmondcc.edu/>
Teléfono: 910-410-1700

ROANOKE-CHOWAN COMMUNITY COLLEGE (R-CCC)

Esta institución ofrece títulos, diplomas y certificados de nivel universitario y profesional, así como formación empresarial e industrial personalizada para promover el servicio público, la transferencia y el desarrollo de la fuerza laboral. Desde prácticas y programas de observación laboral hasta ferias de empleo y eventos para establecer contactos, la universidad cuenta con una amplia gama de herramientas para ayudar a alcanzar los objetivos profesionales del estudiantado.

Campus: 109 Community College Road, Ahoskie, NC 27910

Website: <http://www.roanokechowan.edu/>
Teléfono: 252-862-1200

ROBESON COMMUNITY COLLEGE (RCC)

Fundado en 1965 su campus de 78 acres atiende a más de 2.200 estudiantes de los cuales el 81% pertenece a minorías. Otorga títulos técnicos, diplomas y certificados. Sus carreras más cotizadas son Artes Liberales y Humanidades, Enfermería y Tecnologías de Climatización y Electricidad. Cuenta con 189 empleados a tiempo completo y anualmente otros 292 empleados a tiempo parcial.

Campus: 5160 Fayetteville Road, Lumberton, NC 28360

Website: <http://www.roberson.edu/>
Teléfono: 910-272-3700

ROCKINGHAM COMMUNITY COLLEGE (RCC)

Fundado en 1966, su campus de 274 acres está equipado con modernas instalaciones y la Biblioteca Gerald B. James que atienden a más de 1.900 estudiantes. Tiene una tasa de aceptación del 100% gracias a su política de puertas abiertas y ofrece más de 40 programas que abarcan 9 itinerarios de transferencia universitaria, 20 títulos técnicos en ciencias aplicadas, 6 diplomas y 20 certificados.

Campus: 215 Wrenn Memorial Road, Wentworth, NC 27375

Website: <http://www.rockinghamcc.edu/>
Teléfono: 336-342-4261

ROWAN-CABARRUS COMMUNITY COLLEGE (RCCC)

Centrado en el aprendizaje integral atiende a los habitantes de los condados de Rowan y Cabarrus. Ofrece programas de Técnico Superior en Artes, Ingeniería, Ciencias, Bellas Artes, Educación General y Ciencias Aplicadas. También diplomas y certificados en formación continua y profesional, para adultos. Su principal objetivo es el desarrollo de la mano de obra.

Campus: 1333 Jake Alexander Boulevard South, Salisbury, NC 28146

Website: <http://www.rccc.edu/>
Teléfono: 704-216-7222

SANDHILLS COMMUNITY COLLEGE (SCC)

Ofrece títulos técnicos, diplomas y certificados en una variedad de habilidades y profesiones, incluidos programas de formación continua para la población activa. Tiene acuerdos con centros de enseñanza superior que ofrecen una ruta hacia la educación superior a través de títulos de posgrado. Sus eventos, en el Bradshaw Performing Arts Center y en los Jardines Hortícolas contribuyen al bienestar cultural de los condados de Moore.

Campus: 3395 Airport Road, Pinehurst, NC 28374

Website: <http://www.sandhills.edu/>
Teléfono: 910-692-6185

SOUTH PIEDMONT COMMUNITY COLLEGE (SPCC)

Ofrece más de 55 programas con o sin créditos a más de 10.000 estudiantes al año, tanto para obtener un título de dos años o completar certificaciones laborales a corto plazo. Sus programas abarcan desde salud y negocios hasta tecnología y artes. Tiene campus en Polkton y Monroe y un centro auxiliar en Wadesboro.

Campus: 680 US 74, Polkton, NC 28135

Website: <http://www.spcc.edu/>
Teléfono: 704-272-5300

SOUTHEASTERN COMMUNITY COLLEGE (SCC)

Fundado en 1964, SCC es un colegio comunitario público que ofrece oportunidades educativas, culturales y sociales accesibles. SCC otorga más de 100 certificados, diplomas y títulos en programas de artes liberales y formación profesional. Su campus de 251 acres está a una hora en automóvil de las ciudades históricas de Wilmington y Fayetteville, así como de las playas de Carolina del Norte y del Sur.

Campus: 447 College Drive, Sylva, NC 28779

Website: <http://www.southwesterncc.edu/>
Teléfono: 828-339-4000

STANLY COMMUNITY COLLEGE (SCC)

Fundado en 1971 su campus de 138 acres está ubicado en Albemarle. Tiene otros tres campus secundarios: el Centro de Formación Básica en Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y el Centro de Pequeñas Empresas y el Centro Educativo Crutchfield. Ofrece programas en ciencias de la salud, servicios públicos, negocios, tecnología, fabricación avanzada y oficios.

Campus: 141 College Drive, Albemarle, NC 28001

Website: <http://www.stanly.edu/>
Teléfono: 704-982-0121

SURRY COMMUNITY COLLEGE (SCC)

Fundado en 1964 sus cinco sedes atienden a los condados de Surry y Yadkin. Tiene cuatro centros de formación: el Centro Yadkin, el Centro de Seguridad Pública, el Centro Pilot y el Centro Elkin. Ofrece títulos, diplomas y certificaciones en Fabricación Avanzada, Ciencias Agrícolas, Artes y Diseño, Negocios y Tecnologías Informáticas, entre otros.

Campus: 630 South Main Street, Dobson, NC 27017

Website: <http://www.surry.edu/>
Teléfono: 336-386-8121

TRI-COUNTY COMMUNITY COLLEGE (TCCC)

Atiende a los estudiantes que viajan a la zona rural formada por los condados de Cherokee, Clay y Graham. Cuenta con el "Centro de Tecnología Aplicada del Condado de Cherokee", creado en colaboración con el condado de Cherokee y varios socios del sector industrial, para impartir clases y para la fabricación de productos a pequeña escala. Alberga el Centro de Pequeñas Empresas, el Programa de Formación de Mecánicos y más.

Campus: 21 Campus Circle, Murphy, NC 28906

Website: <http://www.tricountycc.edu/>
Teléfono: 828-837-6810

VANCE-GRANVILLE COMMUNITY COLLEGE (VGCC)

Ofrece más de 40 programas, oportunidades de educación continua y programas de preparación para la universidad y la carrera. Desde su establecimiento en 1969, VGCC ha crecido para atender a un área del tamaño de Rhode Island. Opera cuatro campus, uno en cada condado, que atiende: Vance, Granville, Franklin y Warren.

Campus: 200 Community College Road, Henderson, NC 27536

Website: <http://www.vgcc.edu/>
Teléfono: 252-492-2061

WAKE TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE (WAKE TECH)

Wake Tech, el colegio comunitario



más grande del estado, atiende a unos 64.000 estudiantes al año en seis campus (un séptimo en construcción), dos centros de capacitación, sitios comunitarios y opciones de aprendizaje en línea. Ofrece más de 250 grados técnicos, diplomas y certificados. También capacita en seguridad pública, apoyo a pequeñas empresas y habilidades como ESL.

Campus: 9101 Fayetteville Road, Raleigh, NC 27603

Website:
<http://www.waketech.edu/>

Teléfono: 919-866-5000

WAYNE COMMUNITY COLLEGE (WCC)

Ubicado en Goldsboro, su foco es el desarrollo de la fuerza laboral. Atiende a unos 11.000 estudiantes al año, así como a empresas, industria y organizaciones comunitarias con oportunidades de

aprendizaje de alta calidad, asequibles y accesibles, incluyendo más de 240 programas de crédito universitario.

Campus: 3000 Wayne Memorial Drive, Goldsboro, NC 27534

Website:
<http://www.waynecc.edu/>

Teléfono: 919-735-5151

WESTERN PIEDMONT COMMUNITY COLLEGE (WPCC)

Su campus de 300 acres ofrece una amplia variedad de programas técnicos, incluyendo siete programas de transferencia en Ciencias, Artes y Bellas Artes. Cuenta con más de 30 programas de ciencias aplicadas en las áreas de salud, industria, negocios y educación. Unos 2.200 estudiantes se inscriben al año en programas de transferencia universitaria, títulos técnicos de dos años, certificados y diplomas y más de 2.700 en cursos de educación continua.

Campus: 1001 Burkemont Avenue, Morganton, NC 28655

Website:
<http://www.wpcc.edu/>
Teléfono: 828-448-3500

WILKES COMMUNITY COLLEGE (WCC)

Esta institución atiende a la comunidad de los condados de Wilkes, Ashe y Alleghany y más. Ofrece educación para el desarrollo de la fuerza laboral, incluyendo habilidades básicas, programas ocupacionales, técnicos y pre-bachillerato; servicios de desarrollo económico para empresas e industrias y desarrollo comunitario a través de servicios, actividades culturales y recreación.

Campus: 1328 South Collegiate Drive, Wilkesboro, NC 28697

Website:
<http://www.wilkescc.edu/>
Teléfono: 336-838-6100

WILSON COMMUNITY COLLEGE (WCC)

Atiende cada año a unos 7.000 estudiantes de Wilson y los condados vecinos del este de Carolina del Norte. Fundado en 1958, ofrece más de 70 programas de grado, diplomas y certificados para capacitar a la fuerza laboral a través de la educación continua. WCC trabaja con empresas e industrias mejorando sus procesos y las habilidades de sus empleados, a menudo gratuitamente.

Campus: 902 Herring Avenue, Wilson, NC 27893

Website:
<https://www.wilsoncc.edu/>
Teléfono: 252-291-1195 



Foto: GTCC



COLEY
COSMETIC
Dr. Christopher Coley

El Dr. Coley se especializa en cirugía cosmética de cara, senos y cuerpo

CARA:

Levantamiento de cara, parpado y cejas
Botox
Juvederm
Rejuvenecimiento con láser

CUERPO:

Abdominoplastia
Liposucción
Transformación de mama
Coolsculpting

PIEL:

Eliminación de tatuajes con láser
Cuidado de piel
Exfoliación química
Microdermoabrasión
Rejuvenecimiento químico
Terapia hormonal

SENOS:

Aumento de senos
Levantamiento de senos

3625 N Elm street, Suite 120 Greensboro, NC 27455

drcoley@coleycosmetic.com

www.coleycosmetic.com (336) 617-8645

LA
FIESTA

MEXICAN
RESTAURANT

AUTENTICA COMIDA MEXICANA DESDE 1993



GREENSBORO / 1312 Bridford Parkway Greensboro, NC. 27407 / (336) 855 6705

BURLINGTON
1824 South Church Street
Burlington, NC. 27215
(336) 227 0144

MEBANE
1040 Mebane Oaks Road
Mebane, NC. 27302
(919) 304 6505

GRAHAM
216 S. Main St.
Graham, NC. 27253
(336) 350 9277

HIGH POINT
3805 Tinsley Ave. Ste. 101
High Point, NC. 27265
(336) 869 1200

f lafiestanc
restaurantelafiesta.com



Enamórate del Zoológico



BOO EN EL ZOOLOGICO

¡Prepara a tus niños para Boo en el Zoológico de Carolina del Norte! Esta celebración anual de Halloween para toda la familia ofrece dulces golosinas y más y es perfecta para niños de 4 a 12 años. Viste a tus pequeños para que participen en divertidos concursos de disfraces, disfruten del "dulce o truco" y la pasen maravillosamente bien con alegres juegos. Costo adicional a la entrada al zoológico. \$8 para miembros de la Zoo Society; \$10 para invitados y acompañantes de miembros de la Zoo Society.

UBICACIÓN: África y Anfiteatro de África
FECHA Y HORA: 17-18 y 24-25 de octubre,
de 9 a.m. a 3 p.m.



OFRENDA DE MASCOTAS QUERIDAS

Acompáñanos en la Ofrenda de Mascotas Queridas del Zoológico, donde celebraremos la vida de nuestras amadas mascotas que han fallecido. En el espíritu del Día de los Muertos, honraremos su memoria con una hermosa ofrenda, donde podrás decorar marcos para las fotos de tus mascotas y participar en actividades creativas. ¡Recordemos juntos a nuestros fieles compañeros y reflexionemos sobre el vínculo eterno que compartimos! Te invitamos a traer una foto de 4"x6" de una mascota que haya fallecido para colocarla en el altar de la ofrenda. Gratis con la entrada al zoológico.

UBICACIÓN: Plaza de Norteamérica

FECHA Y HORA: Del 28 de octubre al 2 de noviembre,
de 9 a.m. a 3 p.m.



Visit the Heart
of North Carolina

North
Carolina **ZOO**
AND BOTANICAL GARDENS



¡MÁS INFO!
NCZOO.ORG



ENCHY RIVERA
Senior Paralegal y
Líder de Alcance
Comunitario

DAN DEUTERMAN
Presidente y
Director Ejecutivo

Justicia Y Apoyo Para Usted Y Su Familia.

**¿Lesionado?
¡Podemos Ayudar!**

[Aprende Más](#)

Deuterman
LAW GROUP

Chatea Con Nuestros Expertos 24/7



VOTA *Mike* **Perdue**

PERDUE4U.COM COMISIONADO DE HACIENDA DEL CONDADO
DE GUILFORD, EN UN PUESTO DE GRAN MAGNITUD
¡LOS IMPUESTOS PUEDEN Y DEBEN SER MÁS BAJOS!

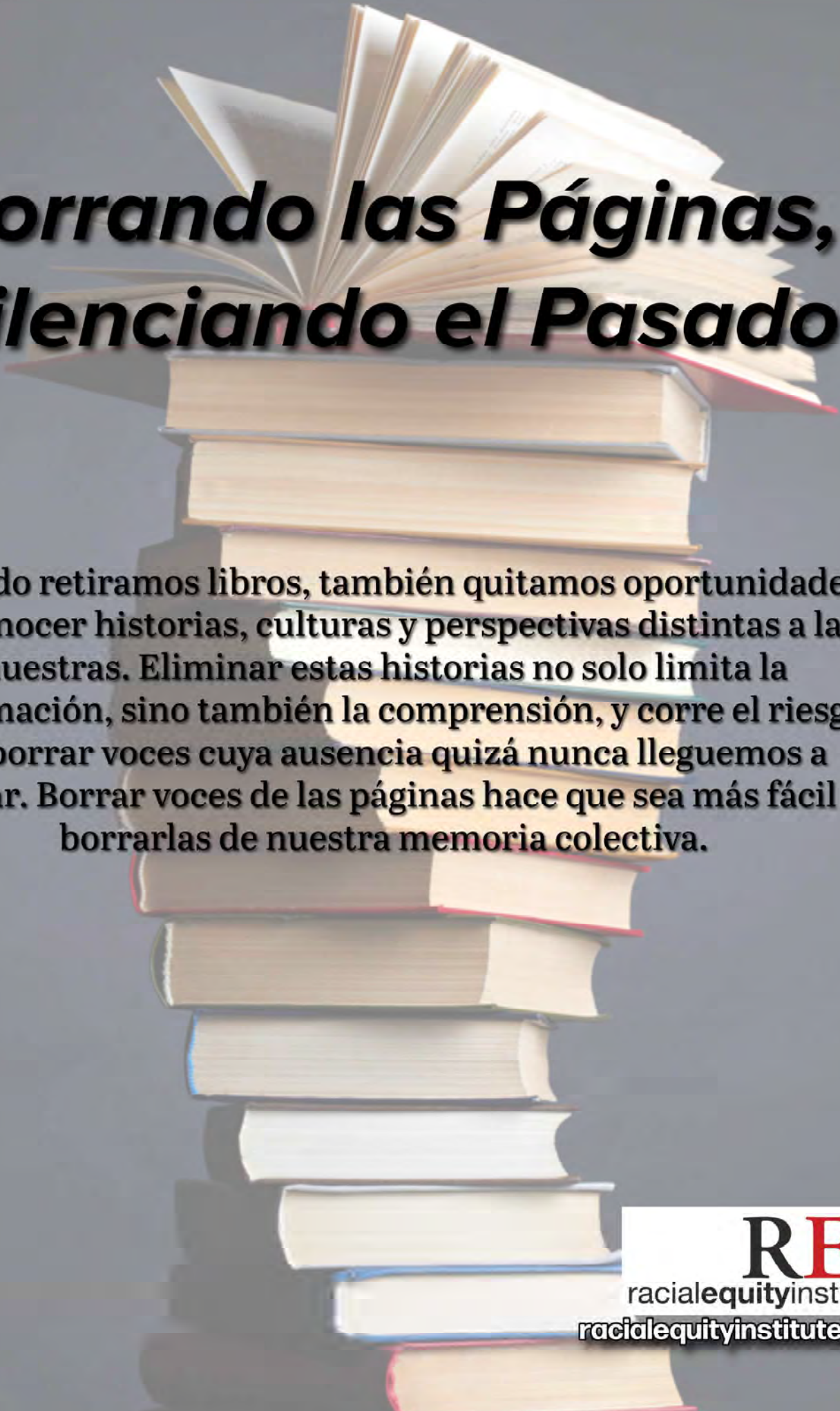
Mike Perdue trabajará para:

- Controlar los impuestos a la propiedad y el gasto del condado
- Cuestionar la financiación del condado y supervisar las organizaciones sin fines de lucro del condado y las escuelas del condado de Guilford
- Participar en las decisiones presupuestarias de la Oficina del Sheriff y la Cárcel
- Siempre tener un sentido común al tomar decisiones

**“LOS IMPUESTOS A LA PROPIEDAD
PODRÍAN AUMENTAR ENTRE
EL 40% Y EL 50% PARA 2027.”**

PAGADO POR EL COMITÉ DE ELECCIÓN DE MIKE PERDUE

**¡NO MAS
AUMENTOS A
IMPUESTOS DE
PROPIEDAD!**



Borrando las Páginas, Silenciando el Pasado

Cuando retiramos libros, también quitamos oportunidades de conocer historias, culturas y perspectivas distintas a las nuestras. Eliminar estas historias no solo limita la información, sino también la comprensión, y corre el riesgo de borrar voces cuya ausencia quizá nunca lleguemos a notar. Borrar voces de las páginas hace que sea más fácil borrarlas de nuestra memoria colectiva.

Alquile en línea en
www.selfstorageofgreensboro.com



Self Storage of Greensboro

tiene unidades de almacenamiento asequibles de 10x10, 10x15 y 10x20 disponibles.

Use el código **3\$30** para obtener \$30 de descuento en su alquiler durante los primeros 3 meses*.



SELF STORAGE OF
GREENSBORO

Cuando alquila con nosotros sus artículos están seguros.

Llame al **336-852-6080**

2608 West Gate City Blvd
Greensboro NC 27403
Detrás de Jesse's Diner



SHELLY HEADEN



Para el Distrito 62 de la Cámara de Representantes de Carolina del Norte.



VOTE EL 3 DE NOVIEMBRE

Shelly es madre, vecina y defensora. Luchará por escuelas públicas totalmente financiadas, atención médica asequible y responsabilidad fiscal para las familias trabajadoras.



Pagado por Shelly Headen para Carolina del Norte.



Steve Luking

for nc senate 26

El Dr. Steve Luking ha sido la voz de un destacado médico de Carolina del Norte a favor de la expansión de Medicaid durante los últimos 12 años. Cofundó Reidsville Family Medicine y ejerció la medicina durante 35 años. Se desempeñó como Jefe de Personal y Presidente de la Junta del Hospital Annie Penn Hospital.

COMO SU SENADOR LUCHARÉ POR

EDUCACION PUBLICA:

Restaurar una financiación sólida (NC ocupa actualmente el puesto 48 en el país). Exigir salarios competitivos y respeto profesional para los educadores. Basta de vales para los ricos.

ACCESO Y ASEQUIBILIDAD A LA ATENCIÓN MÉDICA:

Abogar por los derechos de las mujeres a la atención médica, políticas basadas en la ciencia, alivio de la deuda médica y leyes centradas en el paciente.

CRECIMIENTO ECONÓMICO INTELIGENTE:

Promover el crecimiento inteligente en las comunidades rechazando las influencias de las donaciones de campaña.

INTEGRIDAD EN LA GOBERNANZA:

Escuche realmente las opiniones y preocupaciones del público.

MÁS INFORMACIÓN   

WWW.STEVELUKING4NC.ORG

PAID FOR BY STEVE LUKING 4 NC



PROTEJA SU SUELDO

VOTE POR ALAN BRANSON EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2026.



ALAN
BRANSON
NC HOUSE

ALAN BRANSON ES DUEÑO DE UNA PEQUEÑA EMPRESA, ESTÁ COMPROMETIDO CON SU FAMILIA Y LUCHA PARA REDUCIR LOS COSTOS. MENOS COSTOS, MÁS DINERO EN TU BOLSILLO.

Vote Alan Branson.

Paid for by Branson for NC

BRANSONFORNC.COM

VIVA LA EXPERIENCIA

Creative Greensboro



CULTURA. CREATIVIDAD. COMUNIDAD

CREATIVE GREENSBORO:

APOYO AL ARTE Y LA CULTURA PARA UNA CIUDAD VIBRANTE DONDE LA CREATIVIDAD PROSPERA.

LEAH CARLSON LOCAL



NOTA COMPLETA

Los habitantes de Greensboro cuentan con una diversidad de opciones para involucrarse y disfrutar del mundo del arte y la cultura gracias a la labor de Creative Greensboro, la Oficina de la Ciudad para las Artes y la Cultura. La misión de esta oficina es ofrecer apoyo, garantizar el acceso y promover la conciencia de la comunidad creativa de Greensboro a través de una variedad de programas, servicios y asociaciones que apoyan el desarrollo de “una ciudad vibrante”, subrayan en su sitio web.

En palabras de Jocquelyn Boone, su Directora Ejecutiva, “esta oficina existe porque las artes y la cultura no son extras: son parte de lo que hace a una ciudad vibrante, conectada y económicamente fuerte”. “Nuestro trabajo consiste en crear las condiciones para que la creatividad prospere: invertir en artistas y organizaciones culturales, proporcionar espacios asequibles para crear y actuar, ampliar el acceso a experiencias artísticas y crear oportunidades para que las personas creativas desarrollen su trabajo y sus negocios”.

Boone relata que gracias a la labor de Creative Greensboro en los últimos años, se han fortalecido las asociaciones, ampliado los programas y la inversión, activado los espacios públicos y ayudado a conectar a miles de residentes con experiencias creativas.

“Lo que más me enorgullece es que estamos construyendo una infraestructura para la creatividad en Greensboro, una que reconoce a nuestros artistas y organizaciones culturales no solo por lo que contribuyen a nuestra calidad de vida, sino también por el importante papel que desempeñan en la identidad, economía y el futuro de la ciudad”, enfatiza.

Creative Greensboro cuenta con cuatro programas principales: Programación musical, Programación teatral, Artes del vecindario y Creative Activation Partners (CAP), que ofrece espacios

de alquiler a bajo costo para la comunidad creativa en el Centro Cultural Greensboro. También tiene dos programas de residencias para artistas, GROW (Greensboro Residency for Original Works/Residencia de Greensboro para obras originales) RAH (Residency at the Hyers/Residencia en Hyers).

El Centro Cultural de Greensboro, gerenciado por Creative Greensboro, es sede de diversas organizaciones artísticas sin fines de lucro y galerías como el African American Atelier, Art Alliance, The ACGG, Bel Canto Company, Casa Azul, Center for Visual Artists, Community Theatre of GSO, Dance Project, Eastern Music Festival, GreenHill, Greensboro Ballet, Greensboro Community TV, Greensboro Downtown Parks, Greensboro Opera, Greensboro Symphony Orchestra, Guilford Native American Art Gallery, North Carolina Folk Festival y Triad Pride Performing Arts. El centro está ubicado en el 200 N. Davie St., Greensboro, NC 27401 en el centro de la ciudad.

A través de su programa Creative Activation Partners (CAP), Creative Greensboro dirige el uso de espacios compartidos disponibles para alquilar en el Centro Cultural Greensboro. La reserva prioritaria y las tarifas subsidiadas están reservadas para los socios que alberguen programas creativos o culturales. Sin embargo, los espacios CAP también pueden alquilarse para otros tipos de eventos como fiestas de cumpleaños, baby showers u otros.

Creative Greensboro define la programación creativa o cultural como “cualquier actividad que apoya la creación de nuevas obras, la ejecución de trabajos, la enseñanza, la educación o la celebración de cualquiera de las siguientes disciplinas: literatura, poesía, teatro, música, danza, ballet, movimiento, pintura, escultura, dibujo, cerámica, vitrales, artes textiles, fotografía, cine, arquitectura, arqueología, historia, historia natural, ciencias naturales, tecnología u otras

categorías que puedan ser consideradas elegibles”.

ALBERGUE PARA EL ARTE

El programa de residencia GROW de Creative Greensboro está dirigido a artistas visuales y proporciona acceso a un espacio de estudio flexible abierto y la oportunidad de producir obras originales tanto a personas como organizaciones creativas con sede en el condado de Guilford. También ofrecen talleres que incentivan la participación, así como eventos para la comunidad. Las residencias duran hasta doce semanas y ofrecen oportunidades semanales para que la comunidad participe sin costo alguno.

La residencia se encuentra ubicada en el segundo piso del Centro Cultural de Greensboro, 200 N. Davie Street. Para más información sobre el programa y los plazos de inscripción comuníquese con Naomi Woods al 336-373-2661.

Por su parte, el programa de residencia RAH está diseñado para ofrecer una residencia gratuita de 1 a 8 semanas para proyectos de danza, teatro, música y poesía dirigidos a personas y organizaciones creativas con sede en el condado de Guilford. Además del acceso al teatro de caja negra de 88

asientos para ensayos y actuaciones, se ofrece apoyo a los artistas residentes con materiales, equipos, personal técnico teatral, mercadotecnia de las actividades de residencia y un estipendio semanal de 300 dólares.

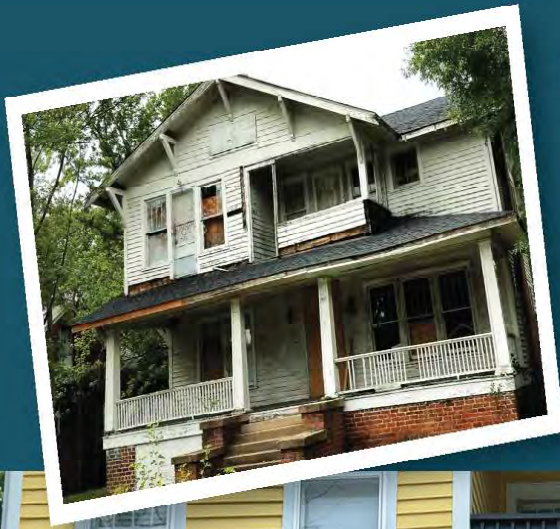
Según el sitio web de Creative Greensboro, RAH apoya su misión promoviendo un acceso más amplio, un mayor uso y una gama más diversa de socios que presenten programación creativa en el Centro Cultural de Greensboro. “Esta residencia está diseñada para identificar y exhibir artistas emergentes, así como organizaciones culturales, fomentar el crecimiento, la resiliencia y el alcance programático de los profesionales creativos, y ampliar el acceso a las instalaciones para artistas y organizaciones artísticas”.

Más información sobre RAH comunicándose al 336-373-2974 de Todd Fisher, Coordinador de Artes Escénicas.

Foto: City of Greensboro



¿Se construyó antes de 1978 su vivienda en Greensboro?



Si es así, podría reunir los requisitos para recibir asistencia de la Ciudad de Greensboro para reducir los riesgos de la pintura a base de plomo.

La asistencia puede incluir:

**Ventanas • Puertas • Acabados •
Revestimiento Exterior**

Fotos del antes y después de una vivienda rehabilitada



**Podría calificar para
recibir asistencia si:**

Usted es propietario o inquilino de una vivienda con ingresos bajos o moderados.

En su hogar reside una mujer embarazada o niños menores de seis años viven en él o lo visitan con frecuencia.



Averigüe si su vivienda reúne los requisitos.

Visite greensboro-nc.gov/LeadSafe o llame al 336-373-2383.



Programa financiado por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE. UU. y la Ciudad de Greensboro.

Semana Nacional de Prevención del Envenenamiento por Plomo, del 25 al 31 de octubre de 2026.



Familias
más fuertes.
Comunidades
más fuertes.
Un mejor
Guilford.

¿CÓMO LLEGÓ A SER
TÁN ALTA SU FACTURA
DE IMPUESTOS
SOBRE LA PROPIEDAD?

¿POR QUÉ ESTÁ
TAN CARO
EL ALQUILER?

FACTURA DE IMPUESTOS
SOBRE LA PROPIEDAD

EN LA JUNTA DE COMISIONADOS DEL CONDADO DE GUILFORD,

7

DEMÓCRATAS
VOTARON A FAVOR
DE AUMENTAR
LOS IMPUESTOS
SOBRE LA PROPIEDAD.



VS.

2

REPUBLICANOS
VOTARON
EN CONTRA.



LOS IMPUESTOS
MÁS ALTOS
NOS AFECTAN A TODOS.



Propietarios de viviendas
Inquilinos
Personas mayores
Familias jóvenes
Pequeñas empresas

IMPUESTOS MÁS BAJOS
COMIENZAN CON
TU VOTO



VOTE
REPUBLICANO

CONOZCA A LOS REPUBLICANOS QUE DEFENDIERON A LOS CONTRIBUYENTES

ALAN PERDUE

DISTRITO 2

PAT TILLMAN

DISTRITO 3

MIKE PERDUE

AT-LARGE

Menores Impuestos. Comunidades Más Fuertes.

VOTE

Paid for by the Guilford County REC

Maritza
GOMEZ
FOR GUILFORD
SCHOOL BOARD

"No estoy pidiendo tu voto porque tengo todas las respuestas. Lo estoy pidiendo porque nunca dejaré de hacer las preguntas correctas."



✓ **ESTUDIANTES** ✓ **FAMILIAS** ✓ **RESPONSABILIDAD**

ESCUELAS MAS FUERTES . COMUNIDADES MAS FUERTES
UN MAÑANA MAS BRILLANTE

maritzagomez.com

PAID FOR BY COMMITTEE TO ELECT MARITZA GOMEZ



ELECT PAT TILLMAN

for County Commissioner District 3



Experienced & Proven Leader

Fighting to Protect Taxpayers

Champion for Workforce
Development, Veterans & Students



Combat Veteran

PAID FOR BY THE COMMITTEE TO ELECT PAT TILLMAN
FOR COUNTY COMMISSIONER

POR LA DRA. ELMA HAIRSTON PARA HHS



DR. ELMA HAIRSTON

Vote

RESULTADOS ~ RESILIENCIA ~ DETERMINACIÓN

- Atención médica asequible y accesible
- Escuelas públicas sólidas
- Vivienda accesible
- Salarios justos



<http://elmahairstonforhhs.com/>

LA VOTACIÓN ANTICIPADA COMIENZA DEL 15 AL 31 DE OCTUBRE |
DÍA DE LAS ELECCIONES GENERALES: 3 DE NOVIEMBRE

Pagado por el Comité para Elegir a la Dra. Elma Hairston

contact@elmahairstonforhhs.com

VOTE EL 3 DE NOVIEMBRE



Derek Mobley

PARA COMISIONADO DEL CONDADO
Partido Demócrata – Distrito 3

Mantengamos a Guilford al alcance de todos



Hagamos del condado de
Guilford el mejor lugar
para iniciar una carrera
profesional, criar una
familia y disfrutar de una
jubilación con dignidad.

electmobley.com



PAID FOR BY THE COMMITTEE TO ELECT DEREK MOBLEY

**Sensory
Friendly
Night**

SCIENCE FOR ALL

**¡Aprende y explora en un
entorno adaptado a las
necesidades sensoriales!**



La próxima Noche de Sensibilidad Sensorial será el 8 de octubre, de 5:30 a 8:00 p. m.

Las Noches de Sensibilidad Sensorial son eventos fuera del horario habitual, diseñados para visitantes con desafíos relacionados con la sensibilidad sensorial, como el trastorno del espectro autista (TEA) o el trastorno de estrés postraumático (TEPT). Los visitantes pueden explorar a su propio ritmo en un ambiente más tranquilo, con menos aglomeraciones, luces y ruidos.

VISITE GREENSBOROSCIENCE.ORG PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN →



**GREENSBORO
SCIENCE CENTER**

ACUARIO • MUSEO • ZOOLOGICO

NC COLLEGE CONNECT

GARANTIZA EL ACCESO A LA EDUCACIÓN SUPERIOR PARA TODOS

MAXI BENBASSAT **CAROLINA DEL NORTE**



A partir de este otoño, todos los estudiantes de último año de las escuelas secundarias públicas del estado que estén en vías de graduarse tendrán una ruta de admisión directa a la educación superior en Carolina del Norte con el programa NC College Connect, que busca eliminar algunas de las barreras tradicionales del proceso de admisión y ayudar a los alumnos a descubrir opciones universitarias que quizá no habían considerado.

Esta iniciativa se puso en marcha como programa piloto en 2024 y se implementó en todo el estado en 2025 y permite a los estudiantes, según su promedio de calificaciones y otros requisitos, ser admitidos directamente en 11 universidades del Sistema UNC, otras universidades y colegios independientes participantes, y los 58 colegios comunitarios del estado.

El 15 de septiembre, con motivo de la apertura del portal de NC College Connect, el gobernador Josh Stein visitó la escuela secundaria pública Emsley A. Laney en Wilmington para compartir cómo el programa está abriendo caminos hacia la educación superior para alumnos de todo el estado.

“El proceso de solicitud de ingreso a la universidad puede ser intimidante. Al ofrecer automáticamente la admisión a universidades a los estudiantes calificados, NC College Connect simplifica el proceso para que puedan concentrarse en tomar la decisión correcta”, dijo el gobernador en un comunicado de su oficina.

CÓMO FUNCIONA

NC College Connect utiliza información académica para identificar universidades donde el estudiante ya cumple con los requisitos de admisión. Para las admisiones directas a las universidades participantes de cuatro años, deben cumplir los requisitos del programa, que incluyen un GPA ponderado de al menos 2.8 y estar inscritos en un cuarto nivel de matemáticas. El GPA ayuda a determinar la lista personalizada de universidades a las que puede ser admitido directamente.

Mientras mayor sea el promedio de calificaciones (GPA) de un estudiante de último año de secundaria pública de Carolina del Norte, mayor será el número de universidades a las que podrá optar para recibir admisión directa.

El año pasado, más de 23.000 alumnos de último año de secundaria de Carolina del Norte aceptaron ofertas de admisión directa a la universidad a través de NC College Connect. Los estudiantes que ya están por graduarse también reciben admisión directa a su colegio comunitario local. Además, pueden solicitar admisión a otros colegios comunitarios si así lo desean. Este proceso evita algunos de los elementos tradicionales de una solicitud universitaria, como ensayos, resultados de exámenes y cartas de recomendación, cuando se trata de las instituciones participantes.

Entre las universidades del sistema UNC participantes están Appalachian State University, East Carolina University, Elizabeth City State University, Fayetteville State University, North Carolina Central University, UNC Asheville, UNC Charlotte, UNC Greensboro, UNC Pembroke, Western Carolina University y Winston-Salem State University.

También participan numerosas instituciones privadas, entre ellas Bennett College, Campbell University, Catawba College, Chowan University, Greensboro College, Guilford College, Johnson C. Smith University, Livingstone College, Meredith College, Methodist University, North Carolina Wesleyan University, Queens University of Charlotte, Shaw University, University of Mount Olive, Warren Wilson University y Wingate University, entre otras.

Algunas de estas instituciones tienen requisitos adicionales para la admisión directa. Los estudiantes pueden consultar la lista oficial de instituciones participantes de NC College Connect para 2026-27 publicada en el sitio web de College for North Carolina (CFNC) para revisar las universidades

participantes y los requisitos adicionales señalados.

PASOS A SEGUIR

Los estudiantes pueden entrar a través de su cuenta al portal de NC College Connect de CFNC y revisar las universidades que aparecen en su lista personalizada.

El primer paso es visitar el portal oficial de NC College Connect en CFNC: <https://www.cfnc.org/es/profesionales-de-la-educacion/nc-college-connect-ed/>. Luego el revisará cuidadosamente las universidades que aparecen en la lista individual. Un tercer paso es confirmar que la información de la cuenta de CFNC del alumno coincida con su información escolar.

Posteriormente se debe investigar cada institución: carrera, costo, ubicación, tamaño, vivienda y oportunidades profesionales, luego completar el formulario correspondiente para cada universidad de interés, hablar con los consejeros escolares si se tienen preguntas y revisar por separado los plazos de becas, ayuda financiera, vivienda y programas académicos.

La lista que aparece en NC College Connect es personalizada, pero no limita las opciones. Si una universidad de interés no aparece en la lista, el estudiante puede solicitar admisión mediante el proceso tradicional y cumplir con los requisitos de esa institución.

Cabe destacar que la admisión de NC College Connect no obliga al alumno a ingresar inmediatamente a la institución en la que fue admitido sino que se trata de una oportunidad para investigar y comparar. Una vez que el interesado recibe sus ofertas, debe analizar qué institución ofrece la carrera que desea, cuánto costaría realmente asistir y qué oportunidades académicas y profesionales ofrece.

ADMISIÓN, NO GRATUIDAD

Probablemente el punto más importante para las familias es estar al tanto de que el hecho de que una universidad admita al estudiante no significa que todos los costos estén cubiertos. Los alumnos deben investigar matrícula, cuotas, alojamiento, alimentación, transporte, libros y otros gastos.

También deben solicitar ayuda financiera. La FAFSA es una de las herramientas principales para solicitar ayuda financiera federal y puede ser importante para determinar la elegibilidad para diferentes tipos de ayuda.

Los estudiantes de Carolina del Norte también deben prestar atención al NC Residency Determination Service (RDS). El proceso de RDS ayuda a determinar si se califica para la matrícula estatal y también permite que muchos sean considerados para determinados programas de ayuda financiera estatal.



Foto: Archivo

GUILFORD TECHNICAL COMMUNITY COLLEGE:

OPORTUNIDADES DE ESTUDIO PARA TODAS LAS ETAPAS DE LA VIDA

JOSEFINA CLEMENTE LOCAL

El camino de cada persona desde la escuela secundaria hasta una carrera profesional es diferente. Quizás tienes 16 años y ya estás pensando en tu futuro. Tal vez dejaste la universidad en pausa para criar a tu familia y finalmente ha llegado tu momento. O quizás has trabajado en el mismo empleo durante una década y estás listo para algo mejor. En Guilford Technical Community College, los tres pueden comenzar hoy mismo a prepararse para una nueva carrera u obtener una credencial, cada uno con un plan sin deudas diseñado de acuerdo con la etapa de vida en la que se encuentra.

No importa en qué etapa de la vida estés, hay un camino hacia adelante, y no tiene por qué dejarte endeudado. GTCC es el tercer community college más grande de los 58 que existen en Carolina del Norte y atiende a más de 31,000 estudiantes al año en cinco campus de la región de Piedmont Triad. Algunos de esos estudiantes tienen 17 años. Otros, 57. Todos encontraron su camino en GTCC.

¿Todavía estás en la escuela secundaria? Empieza con ventaja, gratis.

A través de Career and College Promise, los estudiantes de secundaria que cumplen con los requisitos pueden tomar cursos de GTCC sin pagar matrícula mientras aún están en la escuela secundaria. Cada clase cuenta para obtener un título. Esto es especialmente importante para las familias que creen que la universidad está fuera de su alcance. Es una oportunidad gratuita para comenzar con ventaja, que puede ahorrarle al estudiante un año o más de tiempo y miles de dólares en el camino hacia un título o una credencial.

¿Listo para obtener un título? Entra directamente al mundo laboral o continúa hacia una licenciatura, sin deudas.

Para los estudiantes que están listos para comenzar un programa académico, GTCC ofrece más de 80 opciones de títulos, diplomas y certificados, desde atención médica y manufactura avanzada hasta negocios. Algunos estudiantes

obtienen su título de asociado y pasan directamente al mundo laboral. Otros utilizan GTCC como los primeros dos años de una licenciatura y luego se transfieren sin inconvenientes mediante alianzas como el programa de admisión conjunta con North Carolina A&T State University.

Para muchas familias, el costo es la razón por la que la universidad parece inalcanzable. Dos becas pueden cambiar esa realidad, y ninguna de las dos tiene que devolverse. La Access Amazing Scholarship cubre cualquier monto restante de matrícula y cuotas después de aplicar otras ayudas económicas para los graduados de escuelas secundarias y del GED del condado de Guilford.

La Next NC Scholarship llega aún más lejos y ayuda a cualquier residente de Carolina del Norte que pertenezca a un hogar con ingresos anuales de \$80,000 o menos, sin importar su edad ni cuánto tiempo haya pasado desde que terminó la escuela secundaria. Next NC por sí sola puede proporcionar al menos \$3,000 al año para la matrícula, suficiente para cubrir los costos de un estudiante de tiempo completo en GTCC. Combinada con Access Amazing, permite que muchos estudiantes de GTCC se gradúen con un título y sin deudas de préstamos estudiantiles.

Lo único que las familias deben hacer es completar la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA, por sus siglas en inglés). No hay que presentar una solicitud adicional para Next NC. Si el estudiante cumple con los requisitos los fondos lo acompañan. Y si el proceso de documentación parece abrumador, el equipo de ayuda financiera de GTCC se sentará contigo y te guiará paso a paso, para que ninguna familia tenga que resolverlo sola.

¿Ya estás trabajando? Regresa y lleva tu carrera al siguiente nivel.

No todas las personas que leen esto tienen 18 años. Quizás llevas años trabajando y ya sabes lo que te hace falta: una certificación, una credencial o una nueva habilidad que te permita obtener un aumento de

suelo o conseguir un mejor empleo. Los programas de Workforce Continuing Education de GTCC están diseñados exactamente para eso. La capacitación de corta duración y enfocada en una carrera profesional te permite reincorporarte rápidamente al mercado laboral, a menudo en cuestión de semanas, no de años.

Regresar tampoco significa endeudarte. Next NC no está limitada a los recién graduados, así que si cumples con los requisitos, puede cubrir el costo de tu educación, en algunos casos por completo. Esto es especialmente relevante ahora. Nuestra región alberga una próspera industria de aviación y manufactura avanzada, y las empresas que están contratando se encuentran en el Triad. Los programas de aviación de GTCC preparan a los estudiantes para carreras en el creciente sector aeroespacial de Carolina del Norte. En manufactura avanzada, los estudiantes de GTCC reciben capacitación para desarrollar carreras en empresas como Honda Jet, Procter & Gamble, Toyota NC, Daimler Truck North America y

Lockheed Martin, aquí mismo, en nuestra comunidad.

Una universidad. Cada etapa de la vida.

El estudiante de secundaria que obtiene créditos universitarios antes de graduarse. El padre o la madre que regresa para obtener su primer título. El trabajador con 15 años de experiencia que solo necesita una credencial más. Los tres encuentran su propio camino en GTCC, y los tres pueden obtener una credencial sin endeudarse. Eso es lo que GTCC quiere decir cuando afirma: no hay barreras, no hay límites. Sin importar en qué etapa de la vida estés, aquí hay un lugar para ti y una manera de ayudarte a pagar tu educación.

Visita gtcc.edu para explorar los programas, verificar si cumples con los requisitos para recibir ayuda financiera o hablar con un asesor sobre tu próximo paso. No importa desde dónde estés comenzando; nosotros te ayudaremos a llegar hasta donde quieres. ~GCL



Foto: GTCC



CASA AZUL DE GREENSBORO Y MUSEO DE ARTE WEATHERSPOON

PRESENTAN SU PROGRAMACIÓN DE OTOÑO

LEAH CARLSON **VIDA**

El Museo de Arte Weatherspoon y Casa Azul de Greensboro se unieron para presentar dos visitas guiadas en español en el marco de su programación de otoño, la primera es la exhibición "Cuerpo y alma" que tendrá el sábado 12 de septiembre, de 11:00 a.m. a 12:00 p.m. La segunda es la exhibición "Art on Paper 2026: The 48th Exhibition" y se dará el sábado 3 de octubre, de 11:00 a.m. a 12:00 p.m. Después de ambos tours se ofrecerán meriendas a los asistentes en la sede del museo.

Estos son solo dos de los interesantes programas y eventos que ambas organizaciones tienen para ofrecer de septiembre a diciembre para la comunidad de Greensboro y sus alrededores. Esta es su programación:

SEPTIEMBRE

Casa Azul

El viernes 4, de 6:30 p.m. a 10:00 p.m., celebrará su ya emblemática "Noches Latinas en el parque LeBauer" dedicadas a celebrar regiones de América Latina con baile, música y arte. "Noche de arte y tango", "Noche andina" y "Noche de salsa", son algunas de ellas.

El viernes 11, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m., tendrá lugar su "Velada inaugural de Artes y Educación" en el African American Atelier.

El sábado 19, de 12:00 p.m. a 8:00 p.m., y el domingo 20, de 1:00 p.m. a 5:00 p.m., Casa Azul participa en el Folk Fest junto a Creative Greensboro en South Lawn.

Finalmente, el sábado 26, en colaboración con el Museo de Historia de Greensboro, Casa Azul celebra el "Quinceañera Fashion Show & Panel". El panel será de 5:30 p.m. a 6:30 p.m., el desfile, de 6:40 p.m. a 7:00 p.m., y la recepción, de 7:00 p.m. a 8:00 p.m., en la sede del Museo de Historia.

Museo de Arte Weatherspoon

El jueves 17, de 5:30 p.m. a 7:30 p.m., el museo presentará el evento en inglés "Poesía en las galerías: estudiantes del programa de formación de escritores".

Y el viernes 25 de septiembre, de 12:00 p.m. a 1:00 p.m., tendrá lugar una visita en inglés guiada de la exhibición "Cuerpo y alma" junto a la curadora.

OCTUBRE

Casa Azul

El viernes 2, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m., se celebra una "Noche de Poesía sobre Artes y Educación" en la Librería Scuppernon y el mismo día, de 6:30 p.m. a 10:00 p.m., se presentarán sus ya tradicionales "Noches Latinas en el parque LeBauer".

El jueves 8, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m., tendrá lugar una "Charla de Artistas sobre Artes y Educación" en el African American Atelier.

Museo de Arte Weatherspoon

El jueves 1.º, de 5:30 p.m. a 7:30 p.m., tendrá lugar la Charla en inglés con el artista Morgan seguida de una breve recepción.

El sábado 17, de 2:00 p.m. a 4:00 p.m., el museo abre sus puertas con música, comida, y arte.

Y el jueves 22, de 5:30 p.m. a 7:30 p.m., tendrá lugar la Conversación con el artista Thomas Sayre (en inglés) seguida de una recepción.

NOVIEMBRE

Casa Azul

El domingo 1.º a las 2:00 p.m. se inaugura la exhibición de ofrendas del Día de Muertos en el African American Atelier. A partir de este día y hasta el domingo 8 quienes asistan a la exhibición podrán dar un vistazo a los tradicionales altares con ofrendas y mucho más.

También el domingo 1.º, en el Van Dyke Performance Space, Casa Azul presentará dos espectáculos, el primero a las 3:00 p.m. y el segundo a las 4:15 p.m.

Y no podían faltar las "Noches Latinas en el parque LeBauer" el día viernes 6 de noviembre, de 6:30 p.m. a 10:00 p.m.

Museo de Arte Weatherspoon

El jueves 12, de 5:30 p.m. a 7:30 p.m., los asistentes podrán disfrutar de una Charla con la artista Raven

Dial Stanley (en inglés) y una recepción posterior.

Y el jueves 19, de 5:30 p.m. a 7:30 p.m., se realizará la "Sesión de estudio con la colección: exploración a fondo de obras de arte" (en inglés), seguida de una breve recepción.

DICIEMBRE

Casa Azul

El jueves 17, en horario aún por determinar, se realizará el evento "Navidad alrededor del mundo con Latin Soul" en el Van Dyke Performance Space.

Finalmente, Casa Azul anuncia la celebración de su "15.º aniversario/Quinceañera celebration" también en una fecha aún por determinar. Quienes deseen colaborar con esta fiesta pueden hacerlo ingresando en: <https://givebutter.com/casa-azuls-15th-quinceanera-anniversary-campaign>

Museo de Arte Weatherspoon

El jueves 3, de 6:00 p.m. a 7:00 p.m., tendrá lugar el evento "Contemplación consciente: una oportunidad de enfocarse plenamente en obras de arte con el fin de ayudar a la salud mental" (en inglés), seguido de una breve recepción.

Sobre Casa Azul de Greensboro

La visión original de la organización comenzó en el 2010 impulsada por la líder comunitaria Kathy Hinshaw y la artista mexicana Mariana Rodríguez-Pardy y se concretó en el 2011 cuando comenzaron las reuniones formales a las que asistieron artistas hispanos, miembros de la comunidad y amantes del arte en Greensboro para compartir ideas y trabajar juntos en la promoción de la cultura y el arte latinoamericanos.

De estas reuniones y de la visión de sus fundadoras surgió la misión de la organización: "Promover el espacio y recursos para expresar la creatividad de la cultura latina en nuestra comunidad, por medio de proyectos y alianzas con otras organizaciones". El nombre Casa

Azul se inspiró en el hogar de Frida Kahlo y Diego Rivera en Ciudad de México que recibió a intelectuales y artistas de todo el mundo, proporcionándoles un espacio para el intercambio de ideas y expresiones artísticas. "Casa Azul busca ofrecer el lugar para generar un espacio cultural latino en el área del Greater Greensboro".

Sobre el Museo de Arte Weatherspoon

El Weatherspoon Art Museum de la UNC Greensboro fue fundado por Gregory Ivy en 1941 y es el centro de arte más antiguo de todo el sistema de la UNC. Se fundó como un recurso para el campus, la comunidad y la región, y sus primeros responsables pusieron énfasis en la presentación y adquisición de obras de arte modernas y contemporáneas. Un legado de 1950 procedente de la famosa colección de Claribel y Etta Cone, que incluía grabados y bronce de Henri Matisse y otras obras sobre papel de modernistas estadounidenses y europeos, contribuyó a establecer la colección permanente del Weatherspoon.

Durante la gestión de Ivy, otras adquisiciones visionarias incluyeron un móvil suspendido de Alexander Calder de 1951, la obra fundamental de Willem de Kooning Woman (1949-50) y los primeros dibujos de Eva Hesse y Robert Smithson que entraron a formar parte de la colección museística.

En 1989, el museo se trasladó a su ubicación actual en el edificio Anne and Benjamin Cone, diseñado por el estudio de arquitectura Mitchell Giurgola. El museo cuenta con seis galerías y un patio de esculturas con más de 17.000 pies cuadrados de espacio de exposición. La American Alliance of Museums acreditó al Weatherspoon en 1995 y renovó su acreditación más recientemente en 2025. La colección permanente del Weatherspoon Art Museum abarca todos los principales movimientos artísticos desde principios del siglo XX hasta la actualidad. 



REELIJA DANNY
ROGERS

4 GUILFORD COUNTY
SHERIFF!

MANTENIENDO EL IMPULSO DE UN CAMBIO POSITIVO.

UN SHERIFF PARA TODAS LAS PERSONAS

Sirviendo y protegiendo a los residentes del condado de Guilford desde 2018



- Más de 158 millones de dólares en narcóticos incautados
- Más de 11 millones de dólares incautados en EE. UU.
- Casi 600 armas de fuego ilegales incautadas
- En 2025, el crimen violento se redujo en un 30%



Votación anticipada: 15–31 de Oct. de 2026



Día de elecciones: 3 de Nov. de 2026

ÚNETE AL MOVIMIENTO

www.dhrogersforsheriff.com



@SheriffDannyHRogers

Paid for by the Committee to Re-Elect Danny Rogers



¡Sembrando la curiosidad en los niños desde 1999!

Visítanos en el centro de Greensboro.

mbcmuseum.com



Miriam P. Brenner

**CHILDREN'S
MUSEUM**

Greensboro, NC. Est. 1999.